

Форма № 6/ Form 6

(в редакции
Решения Коллегии
Евразийской экономической
комиссии от 8 декабря 2015 г. №
161)/ (as amended by the Decision
of the Eurasian Economic
Commission Board of December 8,
2015 No. 161)

1. Описание поставки/ Shipment description				1.8. Сертификат №/ Certificate No _____			
1.1. Название и адрес грузоотправителя:/ Name and address of consignor:				Ветеринарный сертификат на экспортируемую на таможенную территорию Евразийского экономического союза сперму баранов и козлов-производителей/ Veterinary certificate for semen of stud rams and male goats exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union			
1.2. Название и адрес грузополучателя:/ Name and address of consignee:							
1.3. Количество доз спермы в партии груза:/ Number of semen doses in the consignment:							
1.4. Число мест (контейнеров):/ Number of packages (containers)				1.9. Страна происхождения товара:/ Country of origin:			
1.5. Маркировка пломбы на транспортном контейнере:/ Seal identification mark on the transport container:				1.10. Компетентное ведомство страны-экспортера:/ Competent authority of the exporting country:			
1.6. Транспорт: (№ рейса самолета, название судна, № вагона, автомашины)/ Means of transport: (Railway carriage, container, flight number, road vehicle reg. No., ship name)				1.11. Учреждение страны-экспортера, выдавшее сертификат:/ Certifying organization of the exporting country:			
1.7. Страна(ы) транзита:/ Country (countries) of transit:				1.12. Пункт пропуска товаров через таможенную границу:/ Point of entry into the customs territory:			
2. Происхождение спермы/ Origin of the semen							
2.1. Название, регистрационный номер и адрес предприятия (центра) взятия спермы:/ Name, registration number and address of the semen collection establishment (center):							
2.2. Административно-территориальная единица:/ Administrative-territorial unit:							
3. Информация о баранах и козлах-производителях, от которых получена сперма/ Information on donor stud rams and male goats							
№ п/п/ No	Кличка/ Name	Идентификационный номер/ Identification number	Дата рождения/ Date of birth	Порода/ Breed	Дата взятия спермы/ Date of semen collection	Пробирки со спермой/ Straws with semen	
						Маркировка/ Marking	Количество доз/ Number of doses
1							
2							
3							
4							
5							
При перевозке спермы от более чем 5 животных составляется опись животных, которая подписывается государственным/официальным ветеринарным врачом страны-экспортера и является неотъемлемой частью настоящего сертификата./ When semen of more than 5 animals is transported an inventory of animals is made, it is signed by a state/official veterinarian of the exporting country and constitutes an integral part of this certificate.							

4. Информация о состоянии здоровья/ Health attestation

Я, нижеподписавшийся государственный/официальный ветеринарный врач, настоящим удостоверяю следующее:/ I, the undersigned state/official veterinarian hereby certify that:

4.1. Экспортируемая на таможенную территорию Евразийского экономического союза сперма получена от клинически здоровых животных в центрах искусственного осеменения, расположенных на территориях, свободных от заразных болезней животных./ Semen exported to the customs territory of the Eurasian Economic Union has been collected from healthy animals in artificial insemination centres located in the territories free from contagious animal diseases:

- меди-висны, аденоматоза, артрита-энцефалита коз, пограничной болезни, чумы мелких жвачных – в течение последних 36 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией./ maedi-visna disease, adenomatosis, caprine arthritis-encephalitis, border disease, peste des petits ruminants – for the last 36 months in the country or administrative territory according to regionalization;
- чумы крупного рогатого скота, блуанга – в течение последних 24 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией./ rinderpest, bluetongue – for the last 24 months in the country or administrative territory according to regionalization;
- ящура – в течение последних 12 месяцев на территории страны или административной территории в соответствии с регионализацией./ foot-and-mouth disease – for the last 12 months in the country or administrative territory according to regionalization;
- туберкулеза, паратуберкулеза, оспы овец, инфекционной агалактии, бруцеллеза – в течение последних 6 месяцев на территории хозяйства./ tuberculosis, paratuberculosis, sheep pox, contagious agalactia, brucellosis – for the last 6 months on the premises;
- энзоотического аборта овец (хламидиоза овец) – в течение последних 24 месяцев на территории хозяйства./ enzootic abortion of ewes (ovine chlamydiosis) – for the last 24 months on the premises
- инфекционного мастита, эпидидимита овец (*Brucella ovis*) – в течение последних 12 месяцев на территории хозяйства./ infectious mastitis, ovine epididymitis (*Brucella ovis*) – for the last 12 months on the premises;
- лептоспироза, инфекционной плеввропневмонии – в течение последних 3 месяцев на территории хозяйства./ leptospirosis, contagious pleuropneumonia – for the last 3 months on the premises;
- сибирской язвы – в течение последних 20 дней на территории хозяйства./ anthrax – for the last 20 days on the premises.

4.2. Бараны, козлы-производители, от которых получена сперма, не вакцинированы против бруцеллеза./ Donor stud rams, male goats were not vaccinated against brucellosis.

4.3. Бараны, козлы-производители, от которых получена сперма, находились в центре искусственного осеменения в течение 30 дней до взятия спермы и не использовались для естественного осеменения./ Donor stud rams, male goats were kept in the artificial insemination centre for 30 days prior semen collection and they were not used for natural insemination.

4.4. Бараны, козлы-производители, от которых получена сперма, не получали корма, содержащие белки жвачных животных, за исключением веществ, рекомендованных Кодексом здоровья наземных животных МЭБ./ Donor stud rams, male goats were not fed with feed containing ruminant proteins except for substances recommended by the OIE Terrestrial Animal Health Code.

4.5. Бараны, козлы-производители в центрах искусственного осеменения не содержались совместно с крупным рогатым скотом./ At the artificial insemination centres the stud rams, male goats were kept separately from bovines.

4.6. В сроки, рекомендованные МЭБ перед взятием спермы, бараны, козлы-производители исследовались в аккредитованной лаборатории методами, рекомендованными МЭБ, с отрицательными результатами на (указать название лаборатории, дату и метод исследования)/ Before semen collection and in OIE recommended terms the stud rams, male goats were tested in the accredited laboratories using OIE recommended tests (please specify the name of the laboratory, date and testing method) and demonstrated negative results for:

- блуанг/bluetongue _____
- бруцеллез/brucellosis _____
- туберкулез/tuberculosis _____
- паратуберкулез/paratuberculosis _____
- хламидиоз/ chlamydiosis _____
- меди-висну/ maedi-visna disease _____
- аденоматоз/ adenomatosis _____
- артрит-энцефалит коз/ caprine arthritis-encephalitis _____
- эпидидимит овец/ ovine epididymitis _____
- листериоз/ listeriosis _____
- инфекционную агалактию/ contagious agalactia _____
- лептоспироз/ leptospirosis _____
- пограничную болезнь/ border disease _____

4.6. Сперма не содержит патогенных и токсикогенных микроорганизмов./ The semen is free from any pathogenic and toxicogenic microorganisms.

4.7. Сперма отобрана, хранилась и транспортировалась в соответствии с рекомендациями Кодекса здоровья наземных животных МЭБ./ The semen was collected, stored and transported according to the OIE Terrestrial Animal Health Code recommendations.

Место/Place _____

Дата/Date _____

Печать/Stamp _____

Подпись государственного/официального ветеринарного врача/ Signature of state/official veterinarian _____

Ф.И.О. и должность/ Full name and position _____

Примечание. Подпись и печать должны отличаться цветом от бланка./ Note: Signature and stamp shall be in a different colour to that in the printed certificate.